



Asmara

Afrikas heimliche Hauptstadt der Moderne –
Architektur-Ausstellung in Frankfurt

ምርኢት ስነ-ቅርሲ ከተማ ኣስመራ ኣብ ፍራንክፈርት

ኣስመራ ብዓለም ደረጃ ብምዕቡል ስነ-ቅርሲ ዘተሰለመት ከተማ እያ። ከም ኣስመራ ምዕቡል ስነ-ቅርሲ ዘለዎን ከተማታት ሳውዲያን፣ ቴል-አቪቭን ናፕሊን (ኣብ ናይዘላንድ) ኣለዋ እንተኾነ ብብዘሕን ብምውሃድን ህንጻታት ንኣስመራ ኣይወዳደራን ኢያን። ሰለዚ ከኣ እዩ ብክኣላታት ከም ዶር ናይዝጊ ገብረመድህን "ኣስመራ ዘይተጋህደት ሞደርን ዋና ከተማ ኣፍሪቃ" ዘሰመዩዋ። ነዚ ጽባቕ ከተማ ኣስመራ ዘጉልሕ ሰእላውን ቅርጻውን ምርኢት ኣብ ፍራንክፈርት፣ ኣብ ዶቶ ኣርኪተክቲር ሙዘዩም፣ ሻዊ.ማይንካይ 43. 60586 ፍራንክፈርት ኣብ ማይን

DAM
Deutsches Architekturmuseum
Schaumainkai 43
60596 Frankfurt am Main

ተወሳኺ ፕሮግራም

08.02.2007 ኣሙስ ሰዓት 19:00
ወግዓዊ ጽንብል መክፈቲ ምርኢት

13.02.2007 ሰሉስ ሰዓት 19:00
መግለጺ ብዛዕባ ኣደጃኻና ከተማ ኣስመራ ብሪካርዶ ማርያኒ - ገንፍ/ፍሎረንስ መግለጺ ብቋንቋ ፕላይን ኮይኑ ናብ ጀርመን ክትርጎም እዩ።

22.03.2007 ኣሙስ ሰዓት 19:00
መግለጺታት ብዛዕባ ስነ-ቅርሲታት ፋሺስምን ኣርት-ደኮን ብኣርኒ ቪንክልማንን - ፍራንክፈርት ብገንባርገን ብርይኒንግን - ሽቱትጋርት

30.03.2007 ዓርቢ ሰዓት 19:00
ዉዳሰ ንዘተወለድኩላ ከተማ ኣስመራ ብባህልቢ ክብርም - ዳርምሽታት

Asmara beherbergt eine der größten Kollektionen der Architektur der frühen Moderne weltweit. An Unversehrtheit und urbaner Geschlossenheit übertrifft die Hauptstadt Eritreas sogar die bisher weltbekanntesten Städte mit Architektur der klassischen Moderne: Tel Aviv, Miami South Beach und Napier (Neuseeland). Aus diesem Grund heißt der Titel der Ausstellung: „Asmara, Afrikas heimliche Hauptstadt der Moderne“

Die Schönheit Asmaras verdeutlichen faszinierende Bilder des Architekturfotografen Edward Denison und Modelle von Prof. Wolfgang Knoll. Der Film „City of Dreams“ von Edward Scott und Ruby Ofori erklärt nicht nur die Architektur, sondern zeigt auch, wie die Menschen in Asmara leben.

INSIDE ERITREA

ንዝኾነ ዓይነት ውራይኩም ምስኣልን፣ ምቕራጽን፣ ምቕዳሕን ምብዛሕን ስኣልን ሺድዮን ከምኡውን ምትኽኻልን ምምሕያሽን ናይ ቀደም ሺድዮን ስኣልን ምስዘድልዮኩም ተወክሱና።
Tel.: +49(0)6151 - 717 386 / +49(0)163 - 409 334 7
Mail To: Info@InsideEritrea.com

ካብ ዓርቢ ሰዓት 09.02.2007 ክሳብ 15.04.2007 ንህዝቢ ቀሪቡ ኣሉ።
ሰሉስ ክሳብ ሰንበት 11:00 - 18:00
ረቡዕ ካብ 11:00 - 20:00
ተወሳኺ ኣበረታ ኣብ ኢንተርኔት ተኸታተሉ፡
<http://www.insideeritrea.com>
<http://www.asmara-architecture.com>

ብተወሳኺ ሰንበት-ሰንበት ካብ 11:00 - 14:00 ፍሉይ ቀረብ ንቆልዑ ምስወለደም (መኣተዊ ብነጻ)

Die Ausstellung wurde von der deutsch-eritreischen „Projektgruppe Asmara“ im „Ver-ein zur Förderung von Bildung und Publizistik zu Umwelt und Entwicklung“ initiiert. Sie beruht auf dem grundlegenden Buch von Edward Denison, Guang Yu Ren und Naigzy Gebremedhin „Asmara, Africa's Secret Modernist City“ (Merrill, London 2003). Kuratoren der Ausstellung sind Naigzy Gebremedhin und der Direktor der Stiftung Bauhaus Dessau, Prof. Dr. Omar Akbar. Schirmherren sind der Botschafter von Eritrea, Petros Tseggai Asghedom, die UNESCO, die Internationale Architektenunion (UIA), der Bund Deutscher Architekten, Rosa-Maria Chicco-Ferraro, Generalkonsulin der Republik Italien und Dr. Uschi Eid (MdB).

Die Ausstellung wird gezeigt im:
DAM
Deutsches Architekturmuseum
Schaumainkai 4
60596 Frankfurt am Main

Tours & Travel Services

Reisebuero International

Bisrat Kiefl
General Manager

Address: Hanauer Landstr. 17
60314 Frankfurt am Main
Germany

Online: www.reisebuero-international.com
info@reisebuero-international.com

Telephone & Fax: Tel. +49 (0) 69-4990004 / 5
Fax. +49 (0) 69-4970475
Mobile 0172-5707820

Anzeige

Anzeige



von Freitag, den 09.02.2007 bis 15.04.2007.
 Dienstag - Sonntag 11:00 - 18:00 Uhr
 Mittwoch 11:00 – 20:00 Uhr

Mehr Informationen im Internet unter:
<http://www.insideeritrea.com>
<http://www.asmara-architecture.com>

Begleitprogramm:

Donnerstag, 08.02.2007, 19:00 Uhr

Feierliche Eröffnung

Dienstag 13.02.2007, 19:00 Uhr

Vortrag (auf Italienisch mit deutscher Übersetzung) von Riccardo Mariani, Genf, **zur Urbanisierung Asmaras**

Donnerstag, 22.03.2007, 19:00 Uhr

Vorträge zur faschistischen Architektur und zum Rationalismus

von Anne Winkelmann, Frankfurt und Hansjürgen Breuning, Stuttgart

Freitag 30.03.2007, 19 Uhr

Asmara Abend u.a. mit einer „Hommage an meine Geburtsstadt“ von Bahlbi Kubrom, Ehrenbürger der Stadt Darmstadt

Zusätzlich:

Jeden Sonntag von 11:00 – 14:00

Familienprogramm

Kinder und ihre Eltern (Eintritt frei)

Lesung der Schriftstellerin **Seineit Debese**

aus ihrem Märchenbuch für Kinder „Hyab“. Sonntag, 25.02.2007, 11 Uhr

Führungen für Schulklassen

nach Vereinbarung. Nachfragen bei: eins Entwicklungspolitik, Tel.: 069-58098138, email: eins@entwicklungspolitik.org

V.i.S.d.PG:

Michael Tesfai, webmaster@insideeritrea.com

Alle Fotos: Edward Denison



Anzeige

Anzeige

eins | **Entwicklungspolitik**
 Information Nord-Süd

Die internationale Zeitschrift zur Nord-Süd-Politik

Informationen – Zusammenhänge – Perspektiven – Diskurs

Alle zwei Wochen auf 70 bis 80 Seiten Informationen und Hintergrundberichte, politische Analysen, kritische Kommentare und aktuelle Debatten rund um die Nord-Süd-Politik und globale Fragen.

Die Themen

Weltwirtschaft, Politik, Afrika, Asien, Nahost, Lateinamerika, Wissenschaft, Kirche, Medien, Bildung und Entwicklungspraxis

eins Entwicklungspolitik Postfach: 50 05 50 D-60394 Frankfurt am Main
 Telefon: 069 - 580 98 138 Fax: 069 - 580 98 162
eins@entwicklungspolitik.org www.entwicklungspolitik.org

RESTAURANT
ABESSINIA

Pfingstweidstr. 2 am Zoo
 60316 Frankfurt am Main
 Tel.: (0 69) 43 91 08